

La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XXIII - Número 7460

Número suelto . . . 10 céntimos
Número atrasado . . . 20

Subscripción
En la Isla, al mes . . . 2'00
Resto de España . . . 3'00
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON LUNES 23 ABRIL 1928

Redacción y Administración:
CALLE NUEVA.

Notas sobre organización Social y Política

XII

El voto de las mujeres

Mi buen amigo se acerca con cara de Pascuas, diciendo:

—Te has equivocado en tu último escrito. Conceder voto a la mujer es entronizar la reacción; y tú afirmas que es Ley de la Humanidad el Progreso. Exclama mi amigo y se queda tan satisfecho.

Yo pregunto, con la atención que pone un cazador al armar su lezo. —¿Crees, pues, que el Progreso es necesario y por que el voto de los hombres vendrá un gobierno avanzado?

—Claro, que sí; al ser los varones más instruidos, querrán ser más libres, más tolerantes, más progresivos.

—Mi distinguido confraternal: estás en la paradoja; ¡siempre el eterno sofista! velando, ocultando la verdad. No podemos saber si la mujer votará con los reaccionarios o con los progresistas, porque hasta hoy no se ha hecho la experiencia. Un solo sector de la opinión, el más partidario del quietismo, ha llamado hasta ahora a la mujer. No creo decir nada nuevo al afirmar que casi exclusivamente por medio de la mujer domina al mundo el sector a que aludo. Todos, unos criticándolo, otros alabándolo, afirman esta verdad, que no es sofisticada. En los pueblos pequeños la mujer vive de una de estas dos maneras: aislada, sin relación societaria con sus compañeras, sus hermanas en ciudadanía; o formando parte de la Asociación de Hijas de María, dirigida por un Ministro de la Religión Católica. Hay, además, alguna que otra sociedad femenina en algunos pueblos, pero son casi siempre de carácter religioso-benéfico, sin miras, francamente declaradas al menos, hacia la dirección político social.

En las grandes ciudades existe movimiento societario femenino, pero hasta hoy es esporádico, no ha arraigado todavía, y necesita afirmarse y actuar desahogadamente, antes de poder formular juicio exacto sobre su orientación. Temo abusar de la palabra sofista, pero continuamente se coloca, el tan antipático fantasma, en el lugar preferente. Véase qué característico se presenta. Parece que los liberales, los hombres progresivos, los que blasonan de profesar ideas avanzadas, deberían ser partidarios de la bien entendida libertad de derechos de la mujer. Esta participa de las dichas y desdichas de la vida, como el hombre; parece pues natural que colaborara, se solidarizara con él, en la vida social y política del pueblo y de la Nación.

El asunto es claro, sería justo; y algún día se realizaría la idea. Pero, en la actualidad, muchos hombres que se llaman de Progreso afirman que la mujer está bien en su casa, en la costura, en la cocina. Que la Política, el Gobierno y el Derecho, no son cosas para ella. Cuantos me leen saben que ocurre tal como lo he afirmado, y pienso que somos menos de un veinte por ciento los que creemos en la igualdad de derechos para la mujer y para el hombre. Luego, bastantes de los

que le niegan habilidad para intervenir en la política, la dejan, y en esto los veo consecuentes, en completa libertad para actuar en asociaciones dirigidas por religiosos, que nunca han sido, ni racionalmente pueden ser, campeones del Progreso ni de la Libertad.

Es justo que la Mujer, que, con el Hombre, forma la Especie humana, participe con él, en su compañía, en su colaboración, de todas las vicisitudes de la Vida. Es una mitad de la Especie: le corresponde igual cargo. Pero, ojo alerta, no confundamos; la Mujer es una mitad del Género Humano, pero no es igual al Hombre. Ambos individuos tienen sus características propias y diferentes: el Hombre, la fuerza muscular; la Mujer, la fuerza sentimental. La parte derecha del individuo no es igual a la izquierda: es su simétrica.

En el Gobierno de un País, la Mujer y el Hombre tienen cada cual su misión propia, y los Gobiernos actúan con frecuencia desacercaadamente, en todas sus partes, porque de las funciones directivas excluyen injustamente a la mujer, y en este Mundo, un poco complicado, y muy mal comprendido aún por las mayorías, todas las equivocaciones, todas las injusticias, se pagan infaliblemente y de un modo bien determinado.

Dicen por ahí: si la Mujer es Igual al Varón, ¿cómo hay tan pocas mujeres célebres, notables? El argumento es absolutamente infantil. La Historia está llena de nombres de mujeres que han realizado acciones sublimes. No es mi intención evidenciar tales hechos ahora, pero me conviene para aclarar mi tesis, citar sólo dos. En el campo de la inteligencia y del sentimiento debo llamar la atención hacia la Reina Católica, que supo entender a Colón, y contribuyó al descubrimiento de América; y doña Concepción Arenal, de quien al afirmar, al más grande Hombre en el sentido Pedagógico y Humano, que ha tenido España, don Francisco Giner de los Ríos, que ella, doña Concepción, era muy superior, en varios aspectos, a muchos sabios consagrados.

Evidentemente, pocos descubrimientos científicos antiguos son debidos a la mujer. ¿Cómo no habla de descubrir cosas de Ciencia, si no la enseñaban a leer? Republicanos habladores he conocido yo, que aseguraban con toda la seriedad posible que no hacía falta que la niña perdiera tiempo leyendo. Le bastaba, decían ellos, coser y aprender a zurcir calcetines.

En los tiempos modernos la mujer figura ya en bastantes hechos de Ciencia. Recuerdese a M. Curie, y otras, cuyos nombres no vienen ahora a mi memoria.

Queda, pues, demostrado evidentemente que la mujer tiene, en Justicia, derecho a colaborar con sus votos y su actividad total, a la vida del Pueblo y de la Nación.

Un demócrata convencido, un hombre; ab solutamente tolerante y progresivo, no se asusta, si no que, por el contrario, se entusiasma al ver en perspectiva la intervención directa de la Mujer en la vida Ciudadana.

¿Que es reaccionaria? Hasta hoy no hay de ello ninguna prueba; y vean, si tienen para ello paciencia, los amables lectores, como salen del dilema bifurcado que voy a detallar.

Es preciso convenir que los varones, los Ciudadanos, son:

- Prógras a / avanzados.
 - Retrógrados y reaccionarios.
- Se me puede objetar que hay una gran masa neutra; pero ésta, en toda lucha suprema, evoluciona hacia la izquierda o hacia la derecha, y pasa así a engrosar uno de los bandos extremos.

Véase la segunda parte de mi dilema:

- Las mujeres son, menos listas, inteligentes, aplicadas, cuidadosas, amantes de la Patria que el Hombre.
- Reunen tales cualidades en un grado igual o superior a él.

Si hay más liberales que retrógrados, y la mujer no es más inteligente que el hombre, éste la persuadirá, la ilustrará, la vencerá y logrará que vote a los candidatos que a los progresistas convengan.

Si la mujer es tan inteligente o más que el hombre, y ésta ha descubierto que las ideas de emancipación humana y progreso son justas, y convenientes a la generalidad, ella sola (la mujer), sin andadores ni aparatos complicados, se hará progresiva y liberal, en cuanto se habilite a ejercitar sus derechos, y contribuirá, también con sus votos, a proclamar Concejales y Diputados liberales y de ideas avanzadas.

Si la mayoría de los varones profesa ideas reaccionarias, saldrán sus mandatarios de tales tendencias, naturalmente, y el voto de la mujer (dado por cierto que sea de tal modo de pensar) no hará más que afirmar en el poder a los que, por representar el modo de ser y sentir de sus electores, merecen gobernar el País que los desea y los quiere.

De modo que el voto de la mujer, al que tiene derecho en Justicia, no puede perjudicar en modo alguno a la Sociedad nacional ni ciudadana, sino que producirá en seguida, tres grandes beneficios a la comunidad humana.

1.º Y fundamental: corregirá una gran injusticia, y evitará, por tanto, las perturbaciones que siempre se producen, cuando se falta a la Justicia.

2.º Herá amigos (ahora no lo son, salvo contadas excepciones) a hombres y mujeres. La amistad es el cariño fundamental de la Sociedad, y el más desinteresado. El cariño de los Padres es casi un instinto, instinto sublimado, claro está, pero instinto el fin y el cabo. El de los esposos deriva directamente de un instinto: el sexual. La amistad es hija directa de un elevado sentimiento, la simpatía, que ha sido el germen, la fecunda simiente, la propulsora de todas las grandes obras humanas. Los matrimonios perfectos son aquellos en que el cariño de los esposos tiene por base una real amistad. El instinto del sexo produce señales, en vez de satisfacciones. La amistad no conoce más que actos agradables y de orden superior.

3.º Contribuirá a la Educación social y política de la mujer, hoy tan absolutamente deseducada.

El sufragio directo, dejando abandonados órganos y aparatos esenciales, para la vida Nacional, como el Pueblo, la Provincia, la Región, y privando del derecho de votar a las mujeres y a las jóvenes, no puede asentarse en bases sólidas, firmes y justas: de ahí las perturbaciones que ocasiona. Véase lo que ocurre en otros órdenes de la vida social. Cuando los maestros quieren celebrar alguna reunión importante en Madrid, cada Partido nombra sus representantes, y éstos, unidos en la Capital, votan al Delegado de la Provincia. Lo mismo hacen los Comerciantes y los Industriales. Pero hay algo más interesante para la justa implantación de la Democracia pura. ¿Cómo actúa el Partido Socialista? ¿Excluye acaso del sufragio a las mujeres a dicha agrupación afiliadas? ¿No elige cada pueblo sus representantes, votan todos los socios, y luego estos eligen el Delegado de la Provincia o Región? ¿Por qué no proceder en igual forma en la aplicación del Sufragio a la Gobernación del Estado?

Como se ve, son dos las causas, y las repetiré para que queden bien delineadas que inducen a error, en la elección de Diputados.

1.º Eliminar a la mujer y a los jóvenes de 18 a 25 años del derecho de Sufragio.

2.º Prescindir de la colaboración de los Pueblos, Provincias y Regiones, que son órganos esenciales en la Vida Nacional.

Quien emplee su cabeza para algo más que para lucir su flamante sombrero, verá enseñado, a poco que medite y observe, que en esta Tierra nuestra, tan mansa y tan complaciente, pagamos siempre, sin ninguna excepción, los errores y las injusticias que cometemos. Sería pesado multiplicar los ejemplos que, además, todos pueden hallar a su alrededor, a poco que miren.

Pero viene a mi memoria un hecho elocuo que corrobora lo por mí afirmado. El Ius

tra y distinguido jefe republicano, que todos los amantes de Menorca recuerdan con cariño, don Juan J. Rodríguez, decía, que lo que él temía más, en toda lucha, era hallarse frente a la mujer; lo cual, en boca de tan precioso republicano, significaba: «La mujer, a quien hemos cometido la injusticia de privar la del derecho al sufragio y al gobierno de la Nación, dirige, desde su oscuro y retirado domicilio, toda la Vida Nacional».

GABRIEL COMAS Y RIBAS
Barcelona, Abril 1928.

Teatro Principal

A beneficio de La Gota de Leche

Resultó muy brillante la selecta función a beneficio de la humanitaria institución mencionada y a la que asistió distinguida concurrencia que llenaba totalmente el coliseo.

Este presentaba el deslumbrador aspecto de los días de gran solemnidad.

Puntualmente empezó la fiesta con la sinfonía de la ópera «Marta», por la orquesta, que bordó los diferentes motivos con mucha gulería.

Seguidamente se dió el tercer acto de «Aida» en el cual la señora Mercadal de Aguiñaga interpretó el papel de protagonista en forma que no había más que pedir, en especial en los registros altos. Su aria, cantada con sentimiento y excelente dicción, fué muy aplaudida, así como el dúo con Radamés. Les acompañó admirablemente un Amonaro que si estuvo bien como cantante, mejor aún se movió en escena, con soltura de artista consumado. En sus breves apariciones muy discretos la señorita Adela Riudavets y don Francisco Figueira.

En la segunda parte la señora doña Concha Corticans de G. de Terán, interpretó muy airoosamente la canción de la ópera «Salvador Rosa», y junto con la señora de Aguiñaga el dúo de «Lakmé» en lo que con siguieron un acorde perfecto de timbre y tono, premiado con fervorosos aplausos.

Hizo su aparición el señor Oscar Pol con la romanza de bariton de la zarzuela «El Dictador» y después con el aria de «Don Carlos», de Verdi. Sin desmerecer a cuantos tomaron parte en la fiesta, la actuación del señor Pol fué perfecta. Tiene una bonita voz, muy bien timbrada y agradable, tanto en las notas bajas como en los agudos. Con el estudio adquirirá mecanismo y resistencia y creemos que el señor Pol será cantante bueno de verdad. Especialmente en «Don Carlos» estuvo espléndido. Opinamos que si en v. z. de «El Dictador» hubiese dado otro plato fuerte, el público lo hubiera agradecido. De todas maneras le mostró efusivamente su agrado.

Finalizó la segunda parte con el coro de «Los Hugonotes», en el que apesar de sus repentinias y difíciles entradas lograron salir airoso cuantos lo componían o sean las señoras de Aguiñaga, Alberti de Andreu, G. de Terán, señoritas Andreu Coll, Andreu Orilla, Arrabal, Colorado (C. y J.), Cízar, Granell (J. y P.), Ibáñez, Llorca (M. y P.), Recoder, Sánchez, Sancho, Vázquez (L., M. L. y P.), Vidal, Uhler (M. A. y M. L.) y «Orfeón Mahonés».

Empezó la tercera parte con dos romanzas, una de «Lohengrin» y otra de «Tannhäuser» que cantó la señora doña Anita de Fenn con voz espléndida, sobre todo la segunda, la que más se adaptaba a sus facultades por no tener notas tan altas y sostenidas. El público le tributó también su beneplácito bien merecido.

Seguidamente volvió a deleitarnos la bella señora de G. de Terán con la romanza del Ruseñor, de «Doña Francisquita», en la que hizo gala de su facilidad en los picados que tiene la partitura.

Finalizó con el coro de «Los Románticos» de la misma obra que tuvo que ser bisado a petición del público y que cantaron las señoras de Aguiñaga y de G. de Terán, señoritas de Granell (J. y P.), Goyitico, Ibáñez Recoder, Uhler (M. A.) y Vidal y los señores

Abarzuza, Avila, Costa, G. de Terán, López de Soria, Llinás, Mena, Mercadal y Sanfeliu.

La concurrencia numerosísima y escogida; para no incurrir en olvidos lamentables diremos que había allí reunido lo mejor de nuestra Sociedad.

Las señoras de Aguiñaga, J. de Terán y de Fenn fueron obsequiadas con sendos ramos de flores.

Dirigió la orquesta con su gran competencia el maestro directo: don Domènec Bellfísimo.

El coro de «Doña Francisquita» lo fué por el maestro don José R. Villalonga que salió airoso de su cometido.

Una fiesta, en fin, simpática y que fué exitosa, tanto de entrada como de ejecución.

Una observación se nos ocurre que deseáramos tuviese fácil remedio. La orquesta está situada casi en el mismo plano que los actores y el público, con lo que adquiere una sonoridad tal que muchas veces ahoga la voz del actor, pues sólo una de potencia excepcional podría vencer esta normal dificultad. Creemos sería fácil hacer un foso para la orquesta y así sólo se tendría que luchar contra la poca elevación del escenario.

Ayer fué de notar este inconveniente en el dúo de Aida con Radamés y muy especialmente en la romanza de «Tannhäuser».

Tendría que estudiarse este asunto ya que en una representación de aficionados tal como la realizamos hay que poner cuantos medios sean posibles para que resalte más su labor.

Felicitemos efusivamente a la entidad «La Gota de Leche» y a cuantos en el festival tomaron parte y deseemos sea intérprete de nuestros plácemes la Presidenta de aquella filantrópica entidad doña Magdalena Alberti de Andreu.

Visitará Baleares la escuadra italiana

(De «La Última Hora».)

En el próximo mes de junio tienen anunciada su visita a varios puertos de estas islas las diversas unidades de la Flota de la Marina Italiana.

El día 16 llegarán a nuestra ciudad los buques «Ancora» y «Prenuda», al puerto de Alcudia el «Bari» y a Ibiza el «Tarenta».

El mismo día fondearán en el puerto de Mahón el acorazado «Pacinoiti» y la escuela de submarinos formada por los siguientes submarinos «Mocinigo», «Mico», «Barbarigo», «Calvani», «Torrecella», «Maniemo» y X 5.

Todos estos buques permanecerán en sus puertos de visita hasta el día 22.

Los antedichos navíos pertenecen a la División exploradora de la Armada Italiana.

El día 24 del mismo mes llegarán los buques pertenecientes a la Escuadra Italiana del Mediterráneo Oriental.

En nuestra bahía fondearán la segunda y cuarta escuadrilla de cazatorpederos habiendo visitado antes las dos secciones de estas escuadrillas los puertos de Sóller y Pollensa donde permanecerán 24 horas.

Forman la segunda escuadrilla los cazatorpederos «Nembro», «Aquilone», «Euro» y «Turbine».

Forman la cuarta escuadrilla los cazatorpederos «Ricasoli», «Sella», «Nicotera» y «Crispi».

En Ibiza fondeará la primera escuadrilla formada por los cazatorpederos «Zeffiro», «Espero», «Boca» y «Ostro». Uno de estos navíos antes habrá visitado San Antonio, de teniendo 24 horas.

La tercera escuadrilla fondeará en el puerto de Mahón, después de haber estado una sección de ella 24 horas en Ciutadella.

Forman dicha escuadrilla los cazatorpederos «Sura», «Basilis», «Natio» y «Manin».

Las referidas divisiones abandonarán nuestros puertos el día 30.

Durante la permanencia de la Flota Italiana en nuestras aguas visitarán Palma, Mahón e Ibiza los buques «Pollfemo», nave cisterna con agua y «Prometeo» nave eventualmente cisterna con nafta.

Las autoridades de Merin españolas han recibido la nota oficial de dichas visitas.

Recibidas las últimas novedades para la presente temporada

CON LOS PAÑOS Y DIBUJOS DE NUESTRA CASA

CONSEGUIRA VD. VESTIR

COMO TODO

HOMBRE MODERNO

Precios limitados

Sastrería de primer orden

Almacenes Saborido

Nueva, 30-32

1000 HORAS

Ha funcionado y sigue funcionando sin limpiar ni reparar nuestro grupo electrógeno TRAIN
Instalaciones completas desde 2350 pesetas comprendiendo la batería de acumuladores

Pruebas y detalles:

AGENCIA FORD

FOOT-BALL

Hermosa exhibición de juego

Selección Catalana, 4.

Unión Sportiva, 4.

Partido interesantísimo el de ayer tarde en el Campo de la Unión Sportiva. Lástima que lo desluciera, en parte, la lluvia que resistió con concurrencia, pues de hacer un buen día la entrada habría sido nutridísima. La gente se paraba con ansia ver buen fútbol y a fe que lo consiguieron los espectadores que, sin miedo al líquido elemento, acudieron al campo de juego.

La Selección Catalana, formada principalmente con elementos del primer equipo de la Unión Sportiva de Sana, es de lo mejorcito, quizás lo mejor, en conjunto, que nos ha visitado; poseen admirable colocación, combinan muy bien y escotan siempre, en cualquier postura, en forma que sus contrincantes no pueden descuidarse, pues son peligrosos en todo momento. Ayer tuvieron la contra de la lluvia y del estado del campo, propicio a los esbozones que sufrieron más los catalanes que los locales, sin duda por estar acostumbrados a jugar en campo de tierra; pero de todos modos se vio claramente su valía, la alta clase de su juego, que ha de confirmarse, estamos de ello persuadidos, en el partido de hoy. Por otra parte su juego sereno, seguro, es limpio y noble, con muy escasas excepciones, con lo cual el partido resultó aun mejor y más interesante.

A nuestros jugadores les ha de servir mucho la visita de la Selección Catalana, pues de ella pueden aprender bastante, sobre todo en lo que respecta a colocación.

Después de leer lo que antecede, se extrañarán los lectores que no vieron el partido que éste diera por resultado un empate; y, sin embargo, no hay nada de extraño. La explicación está en que ayer surgió sobre el terreno un equipo que hace tiempo no veíamos, un once que no es nuevo, pero lo parece; sea lo que sea la Unión Sportiva de las grandes ocasiones y realizó un esfuerzo poderoso, plácida de entusiasmo; igualando con éste lo que pueda fallarles en técnica para estar a la altura de sus contrincantes. Y, además, jugó bien, cortó el juego de sus contrarios y realizó bonitas combinaciones, sobre todo en la segunda parte, en que tuvieron en jaque muchas veces a la Selección Catalana, lo grande marcar cuatro goles, algunos de ellos en forma hermosa, a la vez que impecable.

Estamos satisfechos de la actuación de nuestros jugadores en el partido de ayer, como satisfecho salió el público que les aplaudió quizás menos de lo que merecían. Cual quiera que sea el resultado de la lucha de hoy, preciso es hacer constar que el primer once del Campión de Baleares dejó ayer muy bien puesto el pabellón del fútbol menorquín, mejor diremos del fútbol balear.

Esperamos que se esforzarán hoy también para salir airoso del difícil cometido con un contrincante tan de cuidado como la notable selección catalana que nos ha visitado.

Desde la primera hora de la tarde se mostraba desanimada la afición futbolística que esperaba con ansiedad el partido y que des esperaba de que pudieran jugarlo, pues caía pertinaz lluvia, sino muy espesa molesta por lo menos.

Así se llegó a las cuatro y media, hora señalada para el comienzo, y el cielo seguía amenazando y la lluvia cayendo casi sin interrupción. Los más entusiastas se trasladaron al campo de la calle de San Carlos; pero el gran público se retrajo, como es natural, y aun hemos de decir que acudió más gente de a que era de esperar dado el mal estado del tiempo.

A pesar de todo, el árbitro, don Manolo Obrador mandó alinearse los equipos, que se presentaron integrados del modo siguiente:

Selección Catalana. Alsina; Serra, Moliné; Morrajas, Gularons, Calvet; Rini II, Rini I, Feliu, Fandos, Navas.

Unión Sportiva. Badía; Borrás D, Caules, Andreu, Darwin, Cicerón; Morro, Nicolás, Pérez, Carlés, Síntes M.

Sele la Unión que realiza un primer avance sin resultado práctico y sigue un ataque catalán con un schot de Rini II que bloca bien Badía.

Establecen los forasteros el ataque contra la puerta de la Unión y Badía se luce con dos paradas más, la segunda lanzando el balón a corner que es tirado sin consecuencias.

La lluvia sigue persistente y ya no cesa en todo el partido, más o menos espesa, y los jugadores todos se hallan propicios al resbalón.

El partido se va desarrollando con ataques de los catalanes y buena defensa de los locales que salvan algunas situaciones apuradas.

Otro corner contra la Unión lo salva Badía y logran los locales realizar una arrancada con pase de Nicolás y schot de Síntes M que rechaza bien Alsina.

Vuelve el ataque catalán y Badía hace dos paradas, ambas a corner, que son tiradas sin resultado práctico.

Otra escapada unionista, logrando tirar un corner contra los forasteros y realizando un estupendo ataque coronado por dos schots, uno de Síntes M y otro de Pérez que no son goles por la admirable actuación de Alsina que salva la segunda vez con grandes apuros.

Y así termina la primera parte sin estrenar al marcador.

Sigue la lluvia al reanudarse el juego; pero los jugadores se muestran ávidos de marcar, desarrollándose una lucha reñida en extremo.

Tirase un free-kick muy peligroso contra la puerta de la Unión, Badía logra salvarlo, pero lanza el balón a corner, tirado el cual Badía lo para, pero Feliu replica con un schot bueno y logra marcar el primer gol.

Al poco rato se realiza un ataque unionista con buena combinación, llevando la pelota hasta la puerta contraria, Síntes M avanza y se interna schotando y Alsina rechaza con apuros, recogiendo Carlés y marcando el goal del empate.

Poco después logran los unionistas un corner contra la Selección, recogiendo bien Pérez que en forma impecable obtiene el segundo goal para los suyos.

Este goal anima extraordinariamente a nuestros jugadores que ven la posibilidad de un triunfo y luchan con ardor, animándose en grado sumo los catalanes que no quieren en modo alguno que sus contrarios les eleven la ventaja y se lanzan a fondo. Rini II centra bien y Badía rechaza, pero Fandos remata y logra el segundo empate.

Sigue luchándose con empeño hasta que a pocos minutos Síntes M centra recogiendo Nicolás y marcando el tercer goal unionista.

Atacan los catalanes, Rini I schota y Badía rechaza, en el suelo, con muchos apuros; centre otra vez Rini I; sus compañeros de delantera se hallan admirablemente colocados; un schot da en el poste y en la lucha que se produce chocan un delantero catalán y un jugador local, tocando éste el balón con el brazo por lo que el árbitro concede penalti.

Tirado Calvet bien colocado, con muy buen acuerdo, pues si no llega a tirarlo, no es probable que el partido hubiese terminado con empate. El balón se cae en la red. Fue un momento de honor que ha de agradecer la Unión Sportiva.

La lluvia adquiere el máximo interés, des arrollándose el juego, sin embargo, dentro de la máxima corrección. En un encuentro Pérez cae y queda en el suelo lesionado, teniendo que ser retirado del campo.

Reanudado el juego Síntes M realiza una buena arrancada y lanza un centro, entrando Morro oportuno y de un balonzazo deshace de nuevo el empate. El goal ha sido un hermoso, bien preparado y bien logrado.

Nueva reacción catalana y Badía bloca un schot intencionadísimo. Un schot de Morro lo para de modo espléndido Alsina cayendo a corner, tirado sin consecuencias.

En el último minuto, cuando quizá había ya pasado el tiempo reglamentario, Rini centra y Fandos, de cabeza, remata, pero Badía rechaza oportunamente; sin embargo no puede evitar luego que un schot raro, creemos que del mismo Fandos, meta el balón en la red, marcando el cuarto y definitivo empate.

Centrado el balón el señor Obrador señala el fin del partido, uno de los más reñidos e interesantes que aquí se han jugado.

Ya hemos expuesto al principio nuestra impresión de conjunto respecto a cada uno de los equipos.

Individualmente estuvieron bien casi todos. De los catalanes, Alsina se mostró sereno y seguro en la defensa de su meta, apesar de los cuatro tantos que le marcaron y que eran imparables. En la defensa destacó Moliné y en los medios Gularons y Calvet, ambos espléndidos jugadores. En la delantera Rini II, Feliu y Navas, el olímpico argentino, que realizó algunas jugadas muy hermosas.

De los unionistas hay que alabarlos a todos; pero especialmente a Badía en la puerta, que estuvo acertado, apesar también de los cuatro goals que le entraron. En la defensa Borrás D y Caules, este último más decidido; los tres medios hicieron un buen partido; Andreu mejor en la segunda parte que en la primera; Darwin superó sus partidos anteriores y Cicerón fué el mejor de los tres, marcando muy bien.

La línea delantera merece párrafo especial, pues se mostró estupenda, sobre todo en la segunda parte, a pesar de que Nicolás, el excelente interior, no pudo ayer hacer gran cosa a causa de una lesión; destacaron Morro, Pérez y sobre todo Síntes M, que realizó muy buenos arrancadas, driblando con habilidad. Si hoy se muestran tan acertados y trabajadores como ayer no hay duda que veremos otro partido magnífico.

Ya comenzada la segunda parte se retiró Borrás D, ocupado su puesto Carlés y jugando Jordá en la delantera, cumpliendo bien su cometido.

Arbitró muy bien el señor Obrador, con acierto, imparcialidad y buena vista.

El público, pasado por agua, pero satisfecho.

Alcaldía de Mahón

Multas de cinco pesetas cada una impuestas a los vecinos cabeza de familia, que se relacionan a continuación, por incumplimiento, en individuos de las suyas respectivas, de las disposiciones vigentes sobre vacunación y revacunación:

- Don Francisco Seguí Llabrés, Santa Eulalia, 77. Cuatro multas.
Doña Dorothea Mus Preví, Carmen, 71. Dos multas.
Don Macedonio Espinosa García, P. S. Roque, 10. Tres multas.
Don José Coll Pascual, Augusto Miranda, 15. Una multa.
Doña Rosalía Gómez Mercadal, Augusto Miranda, 8. Dos multas.
Don Pedro Lladó Medina, Pí y Margall, 59. Tres multas.
Don Pedro Mercadal, Pí y Margall, 45. Una multa.
Don Juan Orfila Cloquells, Pí y Margall 67. Cuatro multas.
Don José Pons Llabrés, Pí y Margall 191. Tres multas.

Las multas que tengan que imponerse en el próximo mes, serán del duplo del valor de las impuestas en el actual.

Mahón 19 de abril de 1928.—El Alcalde, Antonio Victory.

Inspección municipal de Higiene y Sanidad pecuarias

Para dar las mayores facilidades posibles a los dueños de yeguas y burras destinadas a la cubrición en las paradas autorizadas durante la presente época, siguiendo la costumbre establecida en años anteriores, los reconocimientos de dichas hembras se verificará en la forma siguiente:

Todos los días laborables de ocho a nueve de la mañana reconoceré las citadas hembras, en la cuadra del Mercado del Carmen entrando por el Paseo de Augusto Miranda.

Los lunes a las once de la mañana reconoceré las que se encuentren junto a la caseta de peones camineros próxima al kilómetro 6.º de la carretera de Mahón a Fornells.

Los jueves reconoceré las que se reúnan en el camino de Rafal frente a las barreras de la estancia Na Bona.

Y los miércoles y viernes a las doce efectuaré los reconocimientos en el pueblo de San Clemente.

Lo que se publica para conocimiento de los interesados.

Mahón, 25 de abril de 1928.—El Inspector Municipal de Higiene y Sanidad pecuarias, Cromacín Abadía.—V.º B.º.—El Alcalde, A. Victory.

Crónica local y general

De viaje

En el vapor «Mahón» salieron ayer para Alcudia once pasajeros y seis para Barcelona, entre ellos la distinguida señora doña Rosario Colorado de Corina, acompañada de su simpática sobrina señorita Carmen. También regresó a Palma por vía de Alcudia nuestro amigo el industrial don Guillermo Coda Pons.

Una boda

El sábado se unieron en el lazo matrimonial la bella y distinguida señorita Alfonso Expósito Pons y el inteligente joven nuestro amigo don Juan Salford Barceló. Gerente de la Sucursal en Ciudadela del Banco de Menorca.

La ceremonia tuvo lugar en esta ciudad, en el domicilio de la novia, con asistencia de la respetable señora madre de esta, doña María Pons Palliser, Viuda de don Sebastián Expósito, y de los padres del novio, don Juan Salford Barber y doña Francisca Barceló.

Actuaron de testigos por parte del novio don Camilo Hernández, Gerente del Banco de Menorca en esta ciudad, y don Guillermo de Olives Feliu, Consejero de dicha entidad bancaria, y por parte de la novia don Antonio Blanco, fabricante de calzado, y don Ramón Huquet, comerciante.

Una vez celebrada la ceremonia religiosa, se obsequió a los invitados con espléndido lunch, saliendo luego los novios para el predio Santo Tomás, de Mijer Gran, donde pasarán los primeros días de su luna de miel.

Deseamos a la feliz pareja una larga vida de venturas y prosperidades, de las que son acreedores, él por su talento y seriedad y ella por su belleza y por su reconocida bondad.

Reciban nuestra enhorabuena, extensiva a sus respectivas familias.

DESDE 135 PESETAS

Aparatos radio completos

(excepto la antena)

DO INGU ESTRADA

Actividad incesante

Afirmar que el popular comercio «La Fanjesía», calle Nueva, se ve siempre concurridísimo, no es decir nada nuevo porque tal verdad está a la vista de cuantos pasan por la vía mencionada, que son muchísimos.

En aquel popular establecimiento de tejidos y novedades la afluencia es empero extraordinaria desde el día de la exposición de cretonas, mantones de Manila, almohadones, tapices, sombrillas y mil artículos del vestir, así como para usos y adornos en el interior de los hogares.

Tan numerosa afluencia de compradores es causa de que en Casa Sebastián sea el trabajo muy activo e incesante, aumentando ahora en gran escala por ser el visito extraordinario, gracias a la bondad y variedad de los géneros y con los preparativos para la recepción de nuevas y buenas partidas de telas para la temporada en curso de primavera y la del verano próximo.

FABRICA DE GAS

C O K

Clase superior

AGENCIA FORD

Imanta sobre el mismo coche a presencia de los interesados.

TRIANON

Todo super-producciones Programas extraordinarios

LUNES DIA 25 ABRIL.

A las 6 y tres cuartos

SESION POPULAR

Una finísima Superproducción moderna 1927

FLOR DE CABARET

SELECCIONES VERDAGUER presenta al público selecto y distinguido esta grandiosa película de refinada modernidad, como corresponde a una obra que trata de presentar el mundo elegante y cosmopolita que frecuenta los cabarets de Long Island.

Las atracciones de dichos cabarets las forman las más bellas mujeres de América.

Gran creación de la bellísima MAE Mc AVOY la protagonista de BEN-HUR y el galán joven de la Warner Bros MALCOLM MAC GREGOR.

Presentación deslumbrante... Riquísimas exhibiciones... Una película modernísima

PRECIOS: Palcos platea, ptas. 0.75. — Palcos principales, 0.60.— Entrada única, 0.25. — Media entrada, 0.15.

Pronto: La última película que filmó antes de morir la malograda BARBARA LA MARR que lleva por título LA BAILARINA DE MONMARTRE, con LEWIS STONE.

CASINO DEL CONSEY

MARTES DIA 24 ABRIL. SESION POPULAR DE GRAN MODA a las 6 y media de la tarde

ENTRADA Y ASIENTO 30 CENTIMOS

ULTIMO DIA de la grandiosa cinta que ha provocado el entusiasmo del público

EL HEROE DE LA ESCUADRA

El lujo, el argumento y el espectáculo unidos para conseguir algo excepcional. Próximo sábado: La vida en la Academia Militar reflejada en la moderna obra EL CADETE MAS VALIENTE por el nuevo galán y atleta RICHARD BARTHELMES.

TEATRO PRINCIPAL

HOY LUNES DIA 25 DE ABRIL DE 1928 DOS SESIONES POPULARES

Tarde a las 6 y media Noche a las 9 45 Ambas con piano

Ultimas proyecciones de la interesante y preciosa película de asunto ultra moderno de la acreditada marca «Selecciones Capitolio», denominada

El pecado de volver a ser joven

por las notables estrellas CORINNE GRIFFITH y CLARA BOW.

Completará el programa una Revista y una Cómica de gran risa.

Table with 2 columns: Precios and Tarde/Noche. Rows include Palcos principales y plateas, 2.º piso, Entrada con asiento, Media entrada.

¡Un triunfo inconfundible!

HA OBTENIDO LA PRODUCCION «NON PLUS ULTRA» FIRST NATIONAL, TITULADA

MARGARITA GAUTIER

(La Dama de las Camelias)

la magna creación de NORMA TALMADGE y el ya popular galán LUIS ALONSO.

A petición de numerosas personas que ayer no tuvieron localidades, el popular

SALON VICTORIA

ha decidido dar HOY LUNES DIA 25, a las 9 y media, BUTACAS 0.50, GENERAL 0.30.

Par. el próximo miércoles: BLANCOS Y ROJOS. Carcajada por minuto. Dos horas de risa.

TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

Arca para guardar cuadales, «Invulnerable» (terror de los ladrones) Garantizada contra taladro de mano, taladro eléctrico, soplete, incendio y derrumbamiento.

Básculas de todas clases y fuerza. La mejor marca

S. A. I.
Exactitud de peso, afinación perfecta.

Fabricación de la S. A. E. de ARCAS INVULNERABLES
Fernando, 39. * BARCELONA
REPRESENTANTE EN MENORCA
JUAN T. VIDAL, Dr. Orfila 8. - Mahón

Obras diversas

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa» calle Nueva.

	PTAS
SCIENS.—«Cómo se habla con los muertos» (Manual práctico)	3'00
DE FLEURY.—«La angustia humana»	5'00
BARRETT.—«En el umbral de lo invisible»	5'00
PERRIN Y MATHIEU.—«La Obesidad»	5'00
LE BON.—«El desequilibrio del Mundo»	5'00
JANET.—«Medicina psicológica»	5'00
CLAPAREDE.—«Cómo diagnosticar las aptitudes de los escolares»	6'00

L' ABEILLE
: COMPAÑIA DE SEGUROS :

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente General en Menorca
RAMON BUSTAMANTE
CALLE PI Y MARGALL, 11



Colección Universal

La biblioteca selecta que todo lo abarca
NOVELA, TEATRO, HISTORIA, ETC.

Mensualmente publica cinco números que forman dos o tres volúmenes

Precio de cada número:
50 céntimos

OBRAS QUE SE PUBLICAN EN ESTA SEGUNDA ÉPoca

Números	Titulos	Ptas.
1001-1002	José Ortega y Gasset.—Notas.....	1
1003-1005	Santa Teresa.—Su vida. T. I.....	1,50
1006-1008	— Su vida. T. II.....	1,50
1009-1010	Shakespeare.—A buena fin no hay mal principio.....	1
1011-1013	E. Poe.—Aventuras de Arturo Gordon Pym.....	1,50
1014-1015	Goethe.—Afinidades electivas. T. I.....	1
1016-1017	— Afinidades electivas. T. II.....	1
1018-1019	Comde de Gobineau.—Renacimiento. T. I.....	1
1020-1021	— Renacimiento. T. II.....	1
1022-1023	— Renacimiento. T. III.....	1
1024-1025	— Renacimiento. T. IV.....	1
1026-1029	Eduard Mallet.—Su familia. T. I.....	2
1030-1033	— Su familia. T. II.....	2
1034-1035	Calderón de la Barca.—La vida es sueño.....	1
1036-1037	Tirso de Molina.—Los cigarrales a Toledo. T. I.....	1
1038-1040	— Los cigarrales de Toledo. T. II.....	1,50
1041-1043	Lope de Vega.—La Dorothea. T. I.....	1,50
1044-1045	— La Dorothea. T. II.....	1
1046-1047	Mannet y Antonio Machado.—Julianillo Valdeira o Desdichas de la fortuna. 1	1

PIDA EL CATÁLOGO COMPLETO DE LO PUBLICADO

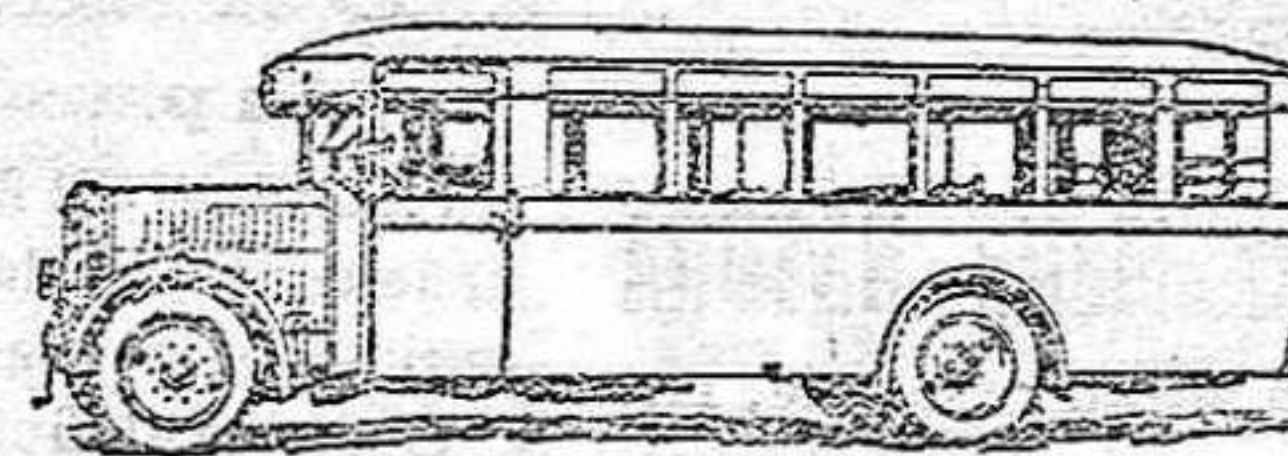
Suscribase por un trimestre (3 números), 6 pesetas

EN SU LIBRERÍA Y EN

ESPASA - CALPE, S. A.

Ríos Rosas, 24. Apartado 547

MADRID



EL CHASSIS INDUSTRIAL

BUSSING

PARA CAMIONES Y OMNIBUS SE DISTINGUE POR SU:

- Construcción sólida,
- Motor de seis cilindros, en tres bloques desmontables, perfectamente equilibrado,
- Dos carburadores alimentando cada uno 3 cilindros.
- Cambio de velocidades y transmisiones extrafuertes para un trabajo constante y duro con el menor desgaste,
- Potente freno-motor,
- Gran economía de combustible.

PIDANSE PROSPECTOS Y PRESUPUESTOS A

S. A. ZENKER - Madrid. - Alcalá, 33

Agencia general para España